

L'INFO-Scott

VOTRE BULLETIN MUNICIPAL

SECTION *Loisirs*

Volume 6 numéro 6 • juin 2011

OUVERTURE OFFICIELLE de la piscine municipale

Ouverture officielle du pavillon des baigneurs!

Mercredi 6 juillet 2011 À la piscine municipale, 33 6^e rue

- 11h Ouverture officielle
 11h30 à 13h Party hot-dogs animé du terrain de jeux.
 Tous les profits iront pour les jeunes du terrain de jeux de Scott.
 13h Baignade gratuite pour tous!!!

Bienvenue à tous!

**** Dans le cadre de la journée prévention du terrain de jeux, venez faire vérifier vos sièges d'auto et casques de vélo en compagnie de nos agents de la sûreté du Québec****

Du 27 juin au 21 août, venez profiter de la piscine chauffée lors des bains libres et activités aquatiques et ce sans casque de bain, une nouveauté de cet été !

Horaire des bains libres

	Pm	Soir
Lundi	13h à 16h	18h à 20h30
Mardi	13h à 16h	18h à 20h30
Mercredi	13h à 16h	18h à 20h30
Jeudi	13h à 16h	18h à 20h30
Vendredi	13h à 16h	18h à 20h30
Samedi	13h à 16h30	--
Dimanche	13h à 16h30	--

Tarifification

	Résidents	Non-résidents
Enfants (moins de 18 ans)	1\$	1,50\$
Adultes (18 ans et plus)	2 \$	3\$
Passeport piscine	25 \$ / enfant	35\$ / enfant
Qui vous donne accès à tous les bains libres!	35\$ / adulte	50\$ / famille
	50\$ / famille	75\$ / famille

PLACES DISPONIBLES POUR ADULTES !

Cardio-poussette, Circuit de marche, Cardio-Boxe, Body-Fitness, Aqua-forme, Entraînement aquatique, Aqua-forme 55+, Aqua-poussette !

Maintenez la forme et joignez-vous aux différentes activités sportives en contactant le service des loisirs au (418) 387-2037 ou en consultant le www.municipalitescott.com

17 au 21 août 2011

Festival de l'épi de Scott

Surveillez la programmation disponible en juillet 2011 !

NOUVEAUTÉ !

Brunch Cognac du dimanche 21 août 2011 • 15\$
 Pour informations, contactez Tracy au 418-386-0821

Scott ville du Rock!



Allez petite Rock Star, accorde ta guitare, ajuste tes cordes vocales et monte tes hauts-parleurs puisque l'autobus de tournée est sur son départ ! Toutes l'équipe de moniteurs t'attend pour tenter de percer dans le monde de la musique dès le mercredi 29 juin, au 34, 6^e Rue.

Alors, es-tu prêt à rocker ton été?

HEURES D'OUVERTURE DES BUREAUX MUNICIPAUX

JUILLET ET AOÛT: LUNDI AU JEUDI DE 8H00 À 12H ET 13H00 À 16H00 VENDREDI: 8H00 À 12H FERMÉ EN P.M.

🌀 DATES À RETENIR 🌀

JUILLET						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
					1 Bureau municipal fermé	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

AOÛT						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

À LIRE CE MOIS-CI

- Section Loisirs
- Votre conseil... en bref
- L'avertisseur de fumée - Service incendie
- Avis à tous les citoyens
- Message de l'Office municipal d'habitation
- Maison de la famille Nouvelle-Beauce
- Coopératives jeunesse de services



Assemblée du conseil municipal



Cueillette des ordures ménagères



Cueillette sélective recyclage



Ouverture de la bibliothèque
 Lundi : 18 h 30 à 20 h 00
 Mardi : 13 h 00 à 15 h 00
 Jeudi : 18 h 30 à 20 h 00



Les bambineries PARENTE NOUS

VOTRE CONSEIL... en bref

RÉSUMÉ DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DE SCOTT

Séance ordinaire du 6 juin 2011

- 1- Acceptation de la soumission des Enseignes Clerjean pour la fabrication d'enseignes de la Municipalité avec le nouveau logo, étant le plus bas soumissionnaire.
- 2- La Municipalité fera un message de sensibilisation à l'intention de tous les conducteurs de respecter les zones de 30 km/hre ainsi que les panneaux «Attention à nos enfants». Une lettre sera également envoyée à la Sûreté du Québec afin de faire une surveillance plus accrue de la vitesse dans le secteur de la rue des Rapides et de la rue du Torrent.
- 3- La Municipalité de Scott adopte le rapport annuel 2009-2010 en lien avec le schéma de couverture de risques et autorise à le transmettre à la MRC de la Nouvelle-Beauce et par la suite au ministère de la Sécurité publique.
- 4- Avis de motion est donné par le conseiller Clément Roy qu'un règlement portant le numéro 280 et ayant pour objet la modification au règlement de zonage numéro 198-2007 afin de permettre trois (3) logements dans la zone RA 5 + dépôt du 1^{er} projet de règlement.
- 5- La Municipalité à l'instar de l'Assemblée nationale du Québec, proclame Journées de la culture le dernier vendredi de septembre et les deux jours suivants de chaque année dans le but de manifester de façon tangible l'attachement qu'elle porte à la culture.
- 6- La Municipalité n'a pas le budget nécessaire considérant l'offre de FM 101.3 (Votre Municipalité à l'honneur).
- 7- Nomination de Monsieur Michaël Jalbert à titre de pompier à temps partiel pour la Municipalité de Scott.
- 8- Taxe sur l'essence et de la contribution du Québec. La Municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire de la version 2 de la programmation de travaux dans le cadre du programme de taxes sur l'essence et contribution du Québec (TECQ) 2010-2013.
- 9- La Municipalité annule la marge de crédit considérant que Desjardins a décidé de charger des frais annuels.
- 10- Demande de l'entretien de la rue Brochu. La Municipalité recommande avant de se prononcer que la très grande majorité soit d'accord avec cette démarche et accepte de payer les frais réels encourus. Par contre, les frais présentés seront supérieurs à ceux inscrits dans la présente demande et la Municipalité n'a pas l'intention de municipaliser la rue.
- 11- Avis de motion est donné par le conseiller Patrice Simard qu'un règlement portant le numéro 281 et ayant pour objet la modification du règlement numéro 240 concernant les interdictions de stationnement, sera présenté lors d'une prochaine assemblée.
- 12- La Municipalité prendra entente avec Dek-Beauce afin qu'il rapporte 10 bandes de patinoire et celle-ci rendra alors le téléviseur gardé en garantie.

À LOUER

Logement 4 1/2 (2 chambres) Libre le 1^{er} juillet
La Coopérative d'Habitation Scott 40, 16^e Rue
Tél : M. Raymond Bisson (418) 387-6332 ou M. Jean Rhéaume (418) 387-2357

AVIS À TOUS LES CITOYENS

Avis aux personnes intéressées à faire partie du Comité consultatif d'urbanisme. Le mandat est d'une durée de deux (2) ans.

S.V.P. faire parvenir une lettre à la municipalité au 1070 route Kennedy, Scott G0S 3G0.

Bienvenue à tous ceux qui voudraient s'impliquer au sein de différents comités soit les loisirs, la bibliothèque, etc...

S.V.P. faire parvenir une lettre à la municipalité au 1070 route Kennedy, Scott G0S 3G0.

MESSAGE DE L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE SCOTT

Personne recherchée pour un mandat de trois (3) ans au sein du conseil d'administration de l'Office Municipal d'Habitation de Scott en remplacement de Monsieur Laurent Nadeau.

Veuillez communiquer avec la Municipalité de Scott, au numéro de téléphone suivant : (418) 387-2037

PRENEZ NOTE

LA MAISON DE LA FAMILLE NOUVELLE-BEAUCE

Considérant le nombre restreint de familles, PARENTE NOUS suspendra ses activités pour l'été.

Merci de votre collaboration



Tél. : 418 387-9041 • 1 800 203-8827
info@entclaudeboutininc.com
www.entclaudeboutininc.com



- Dégel et nettoyage de ponceaux, tuyaux, évacuer et piston;
- Inspection et canalisation avec caméra couleur et localisateur;
- Pompage de grilles de rue, dalots, préfosse et citernes;
- Pompage en tout genre avec des équipements performants;
- Intervention en espaces clos;
- Vidange sélective et traditionnelle de fosses septiques et puisards.

Omnia Groupe Conseil inc.

Gestion
Comptabilité
Fiscalité

À votre service depuis 1993

- Service de comptabilité générale
- Tenue de livres
- Préparation d'états financiers
- Déclarations TPS/TVQ
- Rapports d'impôt personnel et d'entreprise
- Aide au démarrage d'entreprise
- Service de paie
- Rapport CCQ-I

Érick Béland, CMA, BAA, CSCC
1687, rang St-Étienne, Scott (Québec) G0S 3G0
Tél. : 418 387-3308 • Téléc. : 418 387-3437
omnia@globetrotter.net

Tremblay Cossette Gaudreau & ass.

NOTAIRES • CONSEILLERS JURIDIQUES
NOTAIRES • LEGAL CONSULTANTS
TAVOUREN ET ASSOCIÉS

Me Marie-Claude Lacroix
Notaire, conseillère juridique

418 651-2420
Téléc. : 418 651-4381

PLACE DE LA CITÉ, Tour Cominar
11^e étage, bureau 1150
2640, boul. Laurier, Sainte-Foy
(Québec) G1V 5C2

EXCAVATION DANIEL LÉTOURNEAU INC.

MINI-EXCAVATION - TERRASSEMENT - MARTEAU HYDRAULIQUE

BUREAU: (418) 387-3148
CELL.: (418) 386-6466



Service incendie de Scott

Municipalité de Scott

1070, route Kennedy, Scott (Québec) G0S-3G0

Téléphone caserne: (418) 386-5663

Télécopieur caserne: (418) 390-1914

Directeur incendie cell: (418) 576-4727

dirfeu@municipalitescott.com

L'AVERTISSEUR DE FUMÉE

Depuis sa commercialisation au début des années 1980, l'avertisseur de fumée a fait diminuer le nombre de décès moyen dans un incendie de 180 à 70 annuellement.

C'est le meilleur moyen de sauver votre vie et celle de vos proches

L'avertisseur de fumée constitue le meilleur moyen de sauver des vies. Vérifiez régulièrement son fonctionnement, qu'il soit à pile ou électrique.

Remplacez périodiquement sa pile ou utilisez une pile longue durée comme une pile au lithium.

Remplacez les avertisseurs selon les recommandations du fabricant, généralement aux dix ans. La date de fabrication ou d'expiration est indiquée sur le boîtier. En l'absence d'une telle date, ne prenez aucun risque, remplacez immédiatement l'appareil.

Comment choisir un avertisseur de fumée

- L'avertisseur de fumée à ionisation est le plus courant. Il s'installe près des chambres à coucher.
- L'avertisseur de fumée à cellule photoélectrique s'installe près de la cuisine, de la salle de bain et des appareils de chauffage, car il déclenche moins d'alarmes inutiles causées par les vapeurs d'humidité ou de cuisson.
- L'avertisseur muni d'une pile longue durée au lithium constitue un choix avantageux. La pile, située dans un compartiment scellé, a une durée de vie de dix ans.
- Si un occupant est sourd ou malentendant, il est recommandé d'installer des avertisseurs de fumée qui combinent une lumière stroboscopique et du son.
- Dans les constructions neuves de plus de deux étages et de plus de huit logements, l'avertisseur de fumée doit être relié au système électrique. Il devrait idéalement contenir une pile d'appoint en cas de panne de courant.
- Le logo « ULC » du Laboratoire des assureurs du Canada doit apparaître sur l'avertisseur de fumée, indiquant qu'il répond

aux normes canadiennes.

L'avertisseur de fumée ne détecte pas le monoxyde de carbone: il faut donc se procurer aussi un avertisseur de monoxyde de carbone (CO).

Où l'installer

Le signal sonore doit être clairement entendu dans toutes les chambres à coucher, même lorsque les portes sont fermées, ou dans toutes les pièces d'un logement.

- Installez un avertisseur de fumée par étage, y compris au sous-sol.
- Installez-en un dans le corridor, près des chambres.
- Installez-en un dans chaque chambre où l'on dort la porte fermée.
- Installez-en un à proximité d'un escalier.
- Assurez-vous que tous les occupants entendent l'avertisseur de fumée lorsqu'ils dorment. Sinon, installez un avertisseur de fumée dans la chambre de ceux qui ne peuvent l'entendre.
- Ne retirez jamais la pile d'un avertisseur qui se déclenche trop souvent, il doit sûrement être trop près de la cuisine ou de la salle de bain. Installez-le plus loin de ces deux pièces.
- Installez aussi un avertisseur de fumée au chalet. En proportion, il y a plus de décès au chalet qu'à la résidence principale.
- Si chaque étage mesure plus de 10 mètres (35 pieds), installez 2 avertisseurs par étage, soit 1 à chacune des extrémités.

Note : c'est obligatoire d'avoir un avertisseur de fumée ou un détecteur de fumée partout où les gens dorment dans un bâtiment.

Comment l'installer

- Installez l'appareil au plafond, à un minimum de 10 cm (4 po) du mur, ou sur un mur, à une distance de 10 à 30 cm (4 à 12 po) du plafond.
- Installez l'avertisseur à une distance de 100 cm (40 po) d'un ventilateur, d'un climatiseur, d'une prise ou d'un retour d'air. Le déplacement d'air provoqué par ces appareils peut repousser la fumée et nuire au fonctionnement de l'avertisseur.
- Assurez-vous qu'il n'y a aucune obstruction possible dans la trajectoire potentielle de la fumée vers l'avertisseur. Par exemple, installez l'avertisseur sur la partie la plus basse d'une poutre et non entre les poutres où la fumée risquerait

de ne pas se rendre.

- L'avertisseur de fumée relié à une centrale permet une intervention encore plus rapide des pompiers. Assurez-vous d'être bien relié, surtout si vous faites faire des modifications à votre réseau téléphonique ou électrique (Internet haute vitesse, téléphone IP).
- Faites interconnecter par un maître électricien tous les avertisseurs de fumée électriques de la maison. Ainsi, lorsque l'un d'eux sonne, ils sonnent tous, peu importe où est le feu. Vous gagnerez de précieuses minutes pour évacuer.

Comment l'entretenir

La pile :

- Remplacez la pile lorsque l'avertisseur émet un signal sonore intermittent.
- N'utilisez jamais de pile rechargeable, à moins que le manufacturier le recommande.
- Remplacez-la lorsque vous emménagez dans une nouvelle demeure.
- Pensez à utiliser une pile longue durée comme une pile au lithium.

L'appareil :

- Passer légèrement l'aspirateur à l'extérieur et à l'intérieur du boîtier de l'avertisseur à pile, au moins une fois par année, sauf pour l'avertisseur électrique qu'il ne faut jamais ouvrir. Nettoyer l'extérieur seulement.
- Ne le couvrez jamais de peinture.

Comment le vérifier

Qu'ils soient à pile ou électriques, à la maison ou au chalet Une fois par mois :

- Appuyez sur le bouton d'essai pendant quelques secondes. Un signal sonore doit se faire entendre immédiatement. Si ce n'est pas le cas, il faut changer la pile.
- Faites la vérification aussi au retour des vacances ou après une absence de plus de 7 jours. En effet, le signal sonore indiquant une pile faible ne se fait pas entendre plus d'une semaine.
- Vérifiez aussi les avertisseurs de fumée branchés à une centrale de surveillance. Informez d'abord le fournisseur de services et suivez ses instructions.

Une fois par année :

- Vérifiez sa capacité à détecter la fumée en l'exposant à la fumée produite en éteignant une chandelle ou à celle produite en brûlant, dans un contenant sécuritaire, un bâton

Suite en page 4

LES CONSTRUCTIONS
418 387-6270
Entrepreneur général en excavation
Gaétan Turcotte
500, 1^{re} Avenue, Parc Industriel
Sainte-Marie (Québec) G6E 1B5
Télé.: 418 387-3988

Restaurant
Le Victorien
Livraison gratuite
à Scott
418 387-3340

15 de rabais avec tout achat
de 10 \$ et plus
(sauf médicaments)
brunet
JOSÉE ROY, PHARMACIENNE
1116, boul. Vachon Nord, Sainte-Marie, tél.: (418) 387-3438
Lundi au vendredi: 9 h à 21 h • Samedi: 9 h à 17 h • Dimanche: 10 h à 17 h

Desjardins
Caisse populaire
du Nord de la Beauce
Siège social
106, route du Vieux-Moulin
Saint-Isidore (Québec) G0S 2S0
Tél.: 418 882-5678 • Sans frais: 1 866 982-5678
Télécopieur: 418 882-5637
Centre de services de Scott
1060, route Kennedy
Scott (Québec) G0S 3G0
Tél.: 418 387-5804 • Sans frais: 1 866 982-5678
Télécopieur: 418 387-6547

GESTION
MARALI
ENR.
Jean-Marc Deblois, propriétaire
299, Desjardins, Scott Qc G0S 3G0
Faucage de terrains vacants, bêcheage de terrain et jardin, nivelage de terrain, déneigement
Tél.: 418 387-3870 Rés.: 418 387-6318

Les Équipements motorisés
J.-A. MARCOUX INC. SIMON MARCOUX
Vente et service:
• Scies à chaîne • Génératrice
• Tondeuse • Chasse-neige
526, des Érables, St-Elzéar, QC G0S 2J0
Tél.: (418) 387-2509 Fax: (418) 386-1541
j.a.marcoux@globetrotter.net
www.jamarcoux.com

Arpenteurs-Géomètres
Boulduc, Poulin & Associés, s.e.n.c.
Michel Bolduc, a.-g. • Robert Mathieu, a.-g.
François Lehouillier, a.-g.
564, boul. Vachon Sud, Sainte-Marie
418 387-5004

FABRICATION CLEMENT Inc.
Spécialiste tiroirs - Meubles sur mesure
Clément Marcoux, prop.
Tél.: 418 387-6286
Télé.: 418 387-6582
1514, route Kennedy Nord
Scott (Québec) G0S 3G0

1798, route Kennedy
SCOTT (Québec) G0S 3G0
info@couver Scott.com
Tél. bur.: 418 387-2323
Fax: 418 387-2695
COUVOIR SCOTT LTÉE

Pavages
L.G.F.
Résidentiel • Commercial
Industriel
R.B.Q. 188573824113
Keven Turcotte
Tél.: 418 387-5309
Fax: 418 387-3988
500, 1^{re} Avenue, Parc industriel
Sainte-Marie (Québec) G6E 1B5

Emile Bilodeau
Décoration • Quincaillerie
Matériaux de constructions
Tél.: 418 475-6655
Télé.: 418 475-4429
1153, rue St-Georges,
St-Bernard (Québec) G0S 2G0

ARBORICULTURE
RENAULD VACHON INC.
SERVICE DE NACELLE ET DE CHIPPEUR DISPONIBLE
TAILLE, ÉLAGAGE, ABATTAGE,
ESSOUCHAGE ET PLANTATION
D'ARBRES, DE POMMIERS,
D'ARBUSTES ET DE HAIES
Renauld Vachon inc.
Tél.: 418 387-8376 • Cell.: 418 386-7457
Fax: 418 386-1969 • essouchage@hotmail.com
90, rue du Lac
Scott, Beauce
(Québec) G0S 3G0

TÉL.: 418 387-3093
TÉLÉ.: 418 387-1272
PROPRIÉTAIRE: Bruno Drouin
26, RUE DROUIN, SCOTT (QUÉBERG) G0S 3G0
www.brunodrouin.com
Bruno Drouin
AUTO INC.

Nathalie Fournier
6, 3^e Rue, Scott (Québec) G0S 3G0
418-387-6682

Accor
R.B.Q. 8291-5588-59
accor@bellnet.ca
• VENTE
• SERVICE
• ENTRETIEN
• RÉPARATION
• INSTALLATION
CHAUFFAGE • CLIMATISATION • THERMOPOMPE
INDUSTRIEL • COMMERCIAL
RÉSIDENTIEL
TÉL.: 872-5632
TÉL.: 843-1825

DÉPANNEUR BROCHU • Scott 418 387-2102



COOPÉRATIVES JEUNESSE DE SERVICES

Des jeunes prêts à travailler pour vous cet été à bon prix

Pour un septième été consécutif dans la région de Beauce-Nord, les Coopératives jeunesse de services (CJS) sont de retour pour les MRC de La Nouvelle-Beauce et de Robert Cliche.

Sous la supervision du Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Nord et des animateurs CJS, ces jeunes apprendront les rudiments de la gestion d'entreprise et du marché du travail. Situées à Sainte-Marie et à Saint-Joseph-de-Beauce, les 2 CJS sont composées pour chacune de 12 adolescents âgés de 12 à 16 ans provenant de la région de Beauce-Nord.

De juin à août, les jeunes offriront des services à la population comme : l'entretien extérieur, la tonte de pelouse, le gardiennage d'enfants, les travaux de ferme, etc. Nous vous invitons donc à encourager la relève entrepreneuriale de la région en faisant appel à leurs services durant l'été. Les tarifs sont négociables et compétitifs.

Pour de plus amples informations, contactez-nous au 418 386-2532 (Sainte-Marie) ou au 418 397-8045 (Saint-Joseph-de-Beauce).



Simon Poulin,
Francis Paré
et Annie Mercier
Animateurs CJS

Sainte-Marie-de-Beauce • 168 rue Notre-Dame Sud • Tél: 418 386.2532 • Fax: 418 386.2536 • cjs.stemarie@cjebn.com
Saint-Joseph-de-Beauce • 1115 avenue du Palais • Tél: 418 397.8045 • Fax: 418 397.8049 • cjs.saintjoseph@cjebn.com

d'encens ou un fil de coton. Avec le temps, la corrosion, la poussière et la graisse peuvent s'accumuler dans l'appareil et nuire à son bon fonctionnement.
Prudence : Soyez TRÈS vigilant au moment d'utiliser du matériel incandescent pour faire de la fumée afin de ne pas causer d'incendie.

Quand le remplacer

- Remplacez-le 10 ans après la date de fabrication indiquée sur le boîtier. Si la date est absente, ne prenez aucun risque, remplacez-le immédiatement.
- Remplacez-le s'il est endommagé, peinturé ou s'il n'émet pas de signal au remplacement de la pile ou lors du test de détection de la fumée.
- Remplacez-le si la pile présente une fuite et que les bornes de la pile sont corrodées.

Les avertisseurs de monoxyde de carbone ont une durée de vie utile moins longue que celle des avertisseurs de fumée.

Responsabilités des propriétaires et des locataires

- Les propriétaires ont l'obligation d'installer, dans chaque logement, un avertisseur de fumée par étage, ainsi que dans les corridors et cages d'escalier.
- Dans un immeuble à logements, le locataire a généralement la responsabilité de l'entretien de l'avertisseur de fumée et de sa pile. Par contre, cette responsabilité peut faire l'objet d'une entente entre le locataire et le propriétaire à la signature du bail.
- Les municipalités peuvent aussi réglementer sur la responsabilité de l'entretien de l'avertisseur et de sa pile.

Je vous avise que cette année les pompiers de Scott vont passer chez-vous faire la vérification de vos avertisseurs de fumée. Donc, lorsque vous verrez un camion de pompier stationné dans votre rue, c'est que nos pompiers sont dans votre secteur et qu'il font la vérification des avertisseurs de fumée. Ils seront bien identifiés et de plus ils auront une carte d'identité avec photo.



MERCI À NOS GÉNÉREUX COMMANDITAIRES



Pour **TOUS** vos besoins en

IMPRIMERIE
CONCEPTION
IMPRESSION

Les Impressions
Reflet INC.

17, rue Commerciale
Saint-Anselme, Qc
G0R 2N0

418 885.4848

Fax: 418.885.4858 • imreflet@globetrotter.qc.ca

Aménagements
Paré Nature

Bruno Paré prop.
25-rue Gaudreau
Scott Qc G0S 3G0
418-386-1845

Aménagements
paysagers

Coiffure
Lyne Sylvestre

*Coiffure, Coloration *Trichologie
*Ouvert 5 jours, 3 soirs
sur rendez-vous

26, rue Gaudreau, Scott (Qc) G0S 3G0

(418) 389-0113

Solutions GA
informatique & téléphonie

Toujours à **vos** service!

ACOMBA hp BELL Partenaires d'affaires

440, boulevard Vachon Nord, Sainte-Marie
418.386.3757 • www.solutionsga.net

Francis Veilleux
propriétaire

BOUCHERIE VEILLOUX

IGA

1000, boul. Vachon Nord,
Sainte-Marie, Québec, G0L 1M2
Téléphone: (418) 386-5744, poste 221
Télécopieur: (418) 386-8426

SYLVAIN PARENT
GOBEIL SIMARD INC.

M^{re} Patrice Simard

225, avenue du Collège, Sainte-Marie
(Québec) G6E 3X9

Tél: 418 386-1502
418 882-5164
Télex: 418 387-7070

Courriel: simard.patrice@globetrotter.net
www.spgs.ca

JONCTION ÉLECTRIQUE INC.

• SERVICE
• INSTALLATION
• ALARME

• INDUSTRIEL
• COMMERCIAL
• RÉSIDENTIEL

(418) 387 3040

ROGER DROUIN
Entrepreneur électricien

68, rue Lemieux
Scott, Beauce (Québec)
G0S 3G0

Tél.: 418 387-4210

Construction Sylvain Lecours

Entrepreneur général et spécialisé
Construction et rénovation résidentielle et commerciale

23, rue Giguère, Scott
(Québec) G0S 3G0

Licence RBQ: 8253-2953-20
Membre de l'A.P.C.H.Q.

QUALITÉ
RÉNOVATION
ENTREPRENEUR AGÉRIEN

Savoie Roy

SAINT-ÉTIENNE
975B, route Lagueux
St-Étienne-de-Lauzon Qc G6J 1T5
418 836-4122

BREAKEYVILLE
36, rue du Ruisseau, bureau 200
Breakeyville Qc G0S 1E2
418 832-1950

DR. NIREILLE SAVOIE DR. STÉPHANE ROY

PISCINES STE-MARIE Inc.
S.A.Q./293-837-97

1048, boul. Vachon Sud
Sainte-Marie (Québec) G6E 2S5
Tél.: 418 387-4670
Sans frais.: 1 877 387-4670
piscinestemarie@globetrotter.net
www.piscinestemarie.com

SIMA

MATELAS DAUPHIN

Jacques Charette, propriétaire
321, route Kennedy, Scott
(Québec) G0S 3G0

Tél.: 418 387-5451

Encouragez-les!